



Pwogram Pwoteksyon Salè
Fòm Aplikasyon 3508EZ pou Soulajman Prè PPP

Nimewo Kontwòl OMB 3245-0407
 Dat Ekspirasyon: 31/10/2020

Non Legal Biznis la ("Prètè")	DBA oswa Non Komèsyal, si genyen	
Adrès biznis	TIN (EIN, SSN) Biznis	Telefòn Biznis
		() -
	Premye Kontak	Adrès Imel

Nimewo Prè SBA PPP: _____ **Nimewo Prè PPP Kreditè a:** _____

Kantite lajan Prè PPP a: _____ **Dat Dekesman Prè PPP a:** _____

Anplwaye nan Moman Aplikasyon pou Prè a: _____ **Anplwaye nan moman Aplikasyon pou Soulajman:** _____

Montan Avans EIDL la: _____ **Nimewo Aplikasyon EIDL la:** _____

Kalandriye Pewòl: Konbyen fwa pewòl la fèt pou anplwaye:

Chak semèn Chak De Semèn (yon semèn sou de) De fwa nan yon mwa Chak mwa Lòt fason _____

Peryòd ki Kouvri: _____ soti _____

Peryòd Kouvri pou Pewòl Altènatif la, si genyen: _____ rive _____

Si Prètè a (ansanm ak afilye li yo, si aplikab) te resevwa prè PPP ki depase \$2 milyon, fè yon make isit la:

Kalkil Kantite Lajan Soulajman:

Depans Pewòl ak Depans ki pa Pewòl

Liy 1. Depans pewòl: _____

Liy 2. Peman Enterè sou Ipotèk Biznis: _____

Liy 3. Peman Lwaye oswa afèmaj biznis: _____

Liy 4. Peman Dlo ak Gaz pou biznis: _____

Kantite Soulajman Posib

Liy 5. Total modifye (miltipliye liy 6 ak liy 7): _____

Liy 6. Kantite lajan Prè PPP a: _____

Liy 7. Egzijans 60% Depans Pewòl (divize liy 1 pa 0.60): _____

Kantite Lajan Soulajman

Liy 8. Montan Soulajman (antre pi piti liy 5, 6 ak 7 yo): _____



**Pwogram Pwoteksyon Salè
Fòm Aplikasyon 3508EZ pou Soulajman Prè PPP**

Lè ou siven Anba la, ou fè Reprèzantasyon ak Sètifikasyon annapre yo onon Pretè a:

Reprezantan otorize Pretè a sètifye pou tout sak anba yo ak yon **inisyèl l ap mete** akote yo chak.

_____ Kantite lajan yap mande soulajman pou li a:

- te sèvi pou peye depans ki elijib pou soulajman (depans pewòl pou kenbe anplwaye; peye enterè sou mògedj biznis; peye lwaye oswa afèmaj biznis; oswa peye elektrisite ak gas biznis);
- gen ladann depans pewòl egal ak 60% omwens nan kantite lajan yo padone a;
- si yon Peryòd Kouvri 24 semèn aplike, pa depase yon valè 2.5 mwa nan konpansasyon 2019 pou nenpòt pwopriyetè-anplwaye oswa moun kap travay ak tèt li/asosye jeneral, nan yon nivo limit \$20,833 pou chak moun; epi
- si Pretè a chwazi yon Peryòd Kouvri 8-semèn, pa depase valè 8 semèn nan konpansasyon 2019 pou nenpòt ki pwopriyetè-anplwaye oswa yon travayè endepandan endividyèl/patnè jeneral, nan yon nivo limit \$15,385 pou chak moun.

_____ Li klè pou mwen si fon yo te itilize ak tout konesans mwen pou rezon ki pa otorize, gouvènman federal la ka pouswiv ak rekouvremant lajan prè ansanm ak/oswa akizasyon pou fwod sivil oswa kriminel.

_____ Pretè a pa te diminye salè oswa salè èdtan pa plis pase 25 pousan pou nenpòt ki anplwaye pandan Peryòd ki Kouvri a oswa Peryòd ki Kouvri pou Pewòl Altènatif konpare ak peryòd ant 1 janvyè 2020 ak 31 mas 2020. Pou rezon sètifikasyon sa a, tèm "anplwaye" a gen ladann sèl anplwaye sa yo ki pa te resevwa, pandan yon sèl peryòd pandan lane 2019, revni oswa salè nan yon pousantaj yo kalkile pou chak ane nan yon kantite lajan ki depase \$100,000.

_____ Pretè a verifye ak presizyon lajan yo peye pou pewòl elijib la ak depans ki pa pewòl Pretè a ap mande soulajman pou yo a.

_____ Mwen remèt bay Kreditè a dokiman nesèsè yo pou verfiye depans pewòl, egzistans obligasyon ak sèvis (jan sa aplikab) anvan 15 fevriye 2020, ansanm ak peman enterè ipotèk biznis, peman lwaye oswa fèm kay pou biznis lan, epi lajan yo peye dlo ak elektrisite biznis lan.

_____ Enfòmasyon yo bay yo nan aplikasyon sa epi enfòmasyon yo bay nan tout dokiman sipò ak fòm vre epi kòrèk pou tout sa ki enpòtan yo. Li klè pou mwen si mwen fè yon fo deklarasyon pou m ka jwenn soulajman yon prè SBA garanti, lalwa, ansanm ak 18USC 1001 ak 3571, pini sa ak anprizonman ki pa ka plis pase senk lane epi/oswa yon kontravansyon jiska \$250,000; selon 15 USC 645 ak anprizonman ki pa ka plis pase de zan ak/oswa yon kontravansyon ki pa ka plis pase \$5,000; epi, si l ale nan enstitisyon ki gen asirans federal, selon 18 SCS 1014 ak anprizonman ki pa ka plis pase trant lane ak/oswa yon kontravansyon ki pa ka plis pase \$1,000,000.

_____ Dokiman taks mwen prezante bay Kreditè a konsistan ak dokiman Pretè a soumèt bay IRS la ak/oswa ajans enpo eta a oswa anplwaye. Li klè pou mwen tou, mwen rekonèt epi mwen dakò pou Kreditè a pataje enfòmasyon taks mwen yo ak reprèzantan otorize SBA yo, tankou reprèzantan otorize Biwo Enspektè Jeneral SBA, pou yo ka garanti konfòmite ak egzijans PPP yo ak tout revizyon SBA yo.

_____ Li klè pou mwen, mwen rekonèt epi mwen dakò SBA ka mande enfòmasyon anplis pou ka evalye elijiblite Pretè a pou prè PPP a ak pou soulajman prè a, epi echèk Pretè a pou l bay enfòmasyon SBA mande ka lakòz yo jwenn Pretè a pa elijib pou prè PPP a oswa yo bay yon refi pou aplikasyon pou soulajman prè Pretè a.

Anplis de sa, Reprèzantan Otorize Pretè a dwe sètifye ak **inisyèl li omwen YOUN** nan de atik sa yo:

_____ Pretè a pa te diminye kantite anplwaye oswa èdtan mwayen li peye anplwaye ant 1ye janvyè 2020 ak nan fen Peryòd la ki Kouvri a (ki se pa nenpòt diminyasyon ki te rive akòz yon enkapasite yo reprann moun ki te anplwaye nan dat 15 fevriye 2020, si Pretè a pa te kapab anboche menm jan anplwaye kalifye pou pozisyon ki pa te gen moun nan dat 31 desanm 2020, epi diminyasyon nan lè yon anplwaye yon Pretè te ofri pou l rebay epi yo te refize l).

_____ Pretè a pa te kapab fonksyone ant 15 fevriye 2020, ak nan fen Peryòd ki Kouvri a nan menm nivo aktivite biznis tankou anvan 15 fevriye 2020 akòz konfòmite ak kondisyon ki fikse oswa direktiv ki soti ant 1mye mas 2020 ak 31 desanm 2020, nan men Sekretè pou Sante ak Sèvis Sosyal, Direktè Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi yo, oswa Sekirite nan Travay ak Administrasyon Sante, ki gen rapò ak antretyen estanda asenisman, distans sosyal, oswa nenpòt ki lòt travay oswa kondisyon sekirite kliyan ki gen rapò ak COVID-19.

Elijiblite Pretè a pou soulajman prè ap evalye selon règleman ak direktiv PPP yo SBP te pibliye jis nan dat aplikasyon sa. SBA ka mande yon Kreditè pou l pa apwouve aplikasyon pou soulajman prè Pretè a si SBA jwenn Pretè a pat elijib pou prè PPP a.

Siyati Reprèzantan Otorize Pretè a

Dat

Non ak lèt detache

Tit



**Pwogram Pwoteksyon Salè
Fòm Aplikasyon 3508EZ pou Soulajman Prè PPP**

Fòm Enfòmasyon Demografik Pretè PPP a (pa obligatwa)

Enstriksyon

1. **Objektif.** Kolekte enfòmasyon sou Veteran/Gason oswa fi/etnisite pou rezon rapòtaj pwogram lan sèlman.
2. **Deskripsyon.** Fòm sa mande enfòmasyon sou chak Manman Lajan Pretè a. Ajoute lòt fèy si gen bezwen.
3. **Definisyon Manman Lajan.** Tèm “manman lajan” vle di:
 - Pou yon moun kap travay ak tèt li, antreprenè endepandan, oswa yon pwopriyetè inik, moun kap travay ak tèt li a, antreprenè endepandan oswa pwopriyetè inik lan.
 - Pou yon patenarya, tout asosye jeneral yo ak tout asosye limite yo ki posede 20% nan aksyon Pretè a, oswa nenpòt asosye ki konsènen nan jesyon biznis Pretè a.
 - Pou yon kòporasyon, tout pwopriyetè 20% oswa plis nan Pretè a, epi chak responsab ak direktè.
 - Pou yon konpayi ak responsablite limite, tout manm ki posede 20% oswa plis nan Pretè a, api chak ofisye ak direktè.
 - Tout moun Pretè a anplwaye pou jere aktivite toulejou Pretè a (“anplwaye kle”).
 - Tout fidisyen (si Pretè a se pou yon fidisi).
 - Pou yon òganizasyon ki pap fè lajan, responsab ak direktè Pretè a.
4. **Non Direktè Jeneral la.** Ajoute tout non Direktè Jeneral la.
5. **Pozisyon.** Idantifye pozisyon Prensipal la; paregzanp, moun kap travay ak tèt li; antreprenè endepandan; pwopriyetè inik; asosye jeneral; pwopriyetè; responsab; direktè; manm; oswa anplwaye kle.

Non Direktè Jeneral la		Pozisyon
Veteran	1=Pa-Veteran; 2=Veteran; 3=Veteran Andikape; 4=Madanm Veteran; X=Pa piblik	
Gason ou Fi	G=Gason, F=Fi, X=Pa piblik	
Ras (ou ka chwazi plis pase 1)	1=Endyen Ameriken oswa Natif Alaska; 2=Azyatik; 3=Nwa oswa Afriken-Ameriken; 4=Natif Awayi oswa Zile Pasifik; 5=Blan; X=Pa piblik	
Etnisite	I=Ispanik oswa Latino; N=Non Ispanik oswa Latino; X= Pa piblik	

Piblikasyon se si w vle e sa pap gen okenn enpak sou desizyon soulajman prè a

Lwa sou Rediksyon Travay Administrasyon - Ou pa blije reponn ak ansanm enfòmasyon sa yo sòf si yo genyen yon Nimewo Kontwol OMB valid pou kounye a. Tan yo evalye pou ranpli aplikasyon an, san bliye tan pou kolekte enfòmasyon nesèsè yo, se 180 minit. Kòmantè sou tan oswa enfòmasyon yo mande yo dwe ale nan Small Business Administration, Director, Records Management Division, 409 3rd St., SW, Washington DC 20416, ansanm ak/oswa SBA Desk Officer, Office of Management and Budget, New Executive Office Building, Washington DC 20503. **TANPRI PA VOYE FOM NAN ADRES SA YO.**